

Family Tax Benefit Part A (sgravi fiscali per famiglie – parte A)



Family Tax Benefit Part A—Italian

Questa prestazione aiuta le famiglie a far fronte al costo di allevare i figli. Il Family Tax Benefit Part A (sgravi fiscali per famiglie – parte A) viene erogato per ogni figlio ed è calcolato in base al cumulo del reddito familiare annuo e all'età e al numero di figli a carico in famiglia.

Se decidete di percepire la prestazione a scadenza quindicinale, dovrete stimare il reddito familiare per l'anno fiscale a venire. Potete anche scegliere di percepire il Family Tax Benefit Part A annualmente sotto forma di somma una tantum oppure parte della prestazione a scadenza quindicinale e il resto alla fine dell'anno fiscale. **Queste opzioni riducono il rischio di ricevere somme indebite.**

Chi può avvalersene?

Per avvalervi di questa prestazione dovete:

- prendervi cura per il 35 per cento del tempo o più di un figlio a carico di età pari o inferiore a 20 anni o dai 21 ai 24 anni se si tratta di uno studente a tempo pieno a carico (vale anche per genitori affidatari e nonni);
- soddisfare i requisiti in materia di residenza australiana ai fini dell'assistenza alle famiglie; e
- soddisfare l'esame dei redditi.

Se condividete con altri la cura di vostro figlio, fra il 35 e il 65 per cento del tempo, potreste aver diritto a una parte del Family Tax Benefit Part A.

Se vi prendete cura regolarmente di un figlio, fra il 14 e meno del 35 per cento del tempo, potreste aver diritto alla componente per il 'rent assistance' (contributo del canone d'affitto) del Family Tax Benefit Part A e ad altre prestazioni governative quali la Health Care Card (tessera sanitaria) e alla più bassa soglia del Medicare Safety Net (rete di sicurezza Medicare).

Quanto posso percepire?

Tutte le somme della prestazione sono aggiornate al 1/7/2008.

La misura massima* del Family Tax Benefit Part A è indicata qui sotto:

Per ogni figlio	Alla quindicina	All'anno (compresa la maggiorazione)
Sotto i 13 anni	\$151.34	\$4,631.85
13-15 anni	\$196.84	\$5,818.10
16-17 anni	\$48.30	\$1,945.45
18-24 anni	\$64.96	\$2,379.80

* La misura massima viene erogata ove il reddito familiare non supera \$42,559. L'ammontare della prestazione si ridurrà di 20 centesimi per ogni dollaro di reddito superiore al limite di \$42,318 finché non raggiunge la misura base.

La misura base* del Family Tax Benefit Part A è indicata qui sotto:

Per ogni figlio	Alla quindicina	All'anno (compresa la maggiorazione)
Sotto i 18 anni	\$48.30	\$1,945.45
18-24 anni	\$64.96	\$2,379.80

* La prestazione parziale nella misura base viene erogata nei casi in cui il reddito familiare non supera \$94,316.

We speak your language ☎ 13 1202

www.familyassist.gov.au



Australian Government
Family Assistance Office

Quali sono gli esami del reddito?

- **Ai fini della misura massima della prestazione:** Il reddito familiare può raggiungere \$42,559 l'anno prima che incida sulla prestazione.
- **Ai fini della misura parziale:** Se il vostro reddito è superiore a \$42,559 l'anno, l'ammontare della prestazione si ridurrà di 20 centesimi per ogni dollaro di reddito superiore al limite di \$42,559 finché non raggiunge la misura base. Verrà erogata a questo livello finché il reddito familiare non raggiunga \$94,316 l'anno.
- **Ai fini della misura base:** Se il vostro reddito è superiore a \$94,316, l'ammontare della prestazione si ridurrà di 30 centesimi per ogni dollaro di reddito superiore a tale limite finché si riduce a zero. Il vostro reddito può aumentare di \$3,796 per ogni altro figlio a carico dopo il primo figlio.

Dovreste chiedere al Family Assistance Office (ufficio di assistenza alle famiglie) qual è il limite di reddito relativamente all'età e al numero di figli in famiglia.

Se ricevete il 'child support' (assegno di mantenimento per i figli) il Family Tax Benefit Part A potrebbe essere soggetto all'esame del reddito ai fini del mantenimento.

Cos'è il Family Tax Benefit Part A Supplement (maggiorazione degli sgravi fiscali per famiglie – parte A)?

Si tratta di un aumento dell'ammontare annuo del Family Tax Benefit Part A del massimo di \$686,20 per ogni figlio da erogarsi alla fine dell'anno fiscale quando voi e il vostro partner presentate la denuncia dei redditi. Rivolgetevi al Family Assistance Office se voi e il vostro partner non siete tenuti a presentare la denuncia dei redditi. Il Family Tax Benefit Part A Supplement (maggiorazione degli sgravi fiscali per famiglie –parte A) viene usato per compensare eventuali somme erogate in eccesso alla famiglia interessata.

Possiamo assentarci dall'Australia e continuare a percepire il Family Tax Benefit Part A?

Potreste percepire il Family Tax Benefit Part A se voi o il figlio vi assentate dall'Australia per un periodo inferiore a 13 settimane. Se l'assenza è superiore a 13 settimane, ma inferiore a 3 anni, potreste percepire solo la misura base del Family Tax Benefit Part A. Dovete informare il Family Assistance Office di eventuali assenze provvisorie prima che voi o il figlio vi assentiate dall'Australia, se volete continuare a percepire la prestazione per tale periodo.

Per maggiori informazioni:

- Chiamate il Family Assistance Office (ufficio dell'assistenza alle famiglie) al numero **13 1202** tra le ore 8 e le 17 (orario standard della costa orientale) dal lunedì al venerdì per informazioni in italiano.
- Visitate il sito www.familyassist.gov.au
- Recatevi presso il più vicino Family Assistance Office situato nelle sedi del Medicare Australia, nei centri di servizio agli utenti del Centrelink e presso gli sportelli dell'Ufficio Australiano delle Imposte.